P" Lra" Ab?

Dab ULA,

ρς ο b3· · · · ·

buntales je byrtha.

 $\Delta \cdot \xi \xi \Rightarrow \zeta \quad \exists \ \ \lambda,$ $\Delta \cdot \xi \xi \Rightarrow \zeta \quad \exists \ \ \lambda,$

LONDON:

PRINTED FOR THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

			L	nalba					10	alba
nor.				50	D. 68019	202			-11	
۵,١٠٠				40	ا در ۱۹۵۵		,			12
\$0106°					442	VUL	•			8
۵،(۱)		•		27						66
المرفق				36	130L5					52
[-40 ·				34	DL) D.o					5
				24	DIPDE					48
Da17.4.				21	(00					12
≥ ▷′				4	D15.					14
مردر برد برمه .				31	j∆₹					3
94.0 164DE				24	DLA.					9
שיני הווסטרטי				22	DVC					1
\$4.0 P"POPLO.				25	ja .					1
σ^((d3)Δρξη.				29	F.P		•			4
٠٩٠٥ ٩٤٥ ٥٩٥										7
₽~34	•			36	٠٠٠٠٠					3
5"AL> .				10	4<6,					3
∇^(3.				13	10.0					3
jı .				10	9,99.					2
				42	76305					14
ملطه				150	T\$40,					4
₽.∇(), Г. I.				31						

DL/a"Ab" ir", 101° 6A10"bU".

Lnolby once.

ا لَـا٠٠ م٠(١ ٩١٤م) ١٥٥١زه ١٠٠ أو

2 dol dop alà. pu popad. pab. i a puntib. pu d. popad. pab. b. à. x. pyloù lb douiub. pu d. popad. d. popa

3 T PYLO) Lb P"AU.0, L"A b(d.450,

7dr Lb P112.450.

4 PYLo) Lb P"d.<"(d.45, dol V P"rdd. ": Vdr PYLo) P"od. (d.- 45 O. (d.- 45

5 PYLO) Lb 7"4.452" PY60 P"2/0"6(, 7dr 7"0.000/0") NA'60 P"2/0"6(, 70d 7"0.000/0") To 7"9PY65" 0"(
7"P"P/6/6".

9 ¶ ra PYLoù P"AU.», L"A oky i'c Pra b dip Vyb. a bc Ld." p Ld." prioud, ra Py dol c"b. br bca"b.); Vdr P"AP.

10 לם פאנס לרף פייטרסייטני לפנ לייטריטרי; לם ספיינליייר ננלייירוטיטף לסט סגי פיירטריט פייטרסייטני; סלר פא-ני פיילילייני לסר סרלילסאי.

12 ∇dr dol ἀρρ ρ"σ"ζΔ.ρζο Lndro, Γα Δ.λρς' 6σ"ζΔ.ρρ" 6 δρ ααλό-Lb', Γα Γηη 6 ΓσγΔ. Λλτ ο 6σ"ζΔ.ρΔλ, 6Δr αάλλό bb'; ∇dr ρλισ) 6 σ"ρ"ά.ς" σοι ∇Γά. σολ.

13 DDd D"D(dr' Fa D"9P125' 676.0

17 PYLOS Lb Pd40 14P/dd. * dol Pr' pribouc. o dop.

18 PPNVA"("6.0 P/60 Fa NA60, PP \$\tilde{\Delta} \tilde{\Delta} \t

19 DDd D"DCdr' to D"9PY<>, 04.0

21 ∇dr P\Lo) P"Dr"Po P"P d.<76, fa bacr' b ALnr' Dr"Po b d.obd.', doc on* b D"P ∇.dr σ"čd.Pc.°, baranci', fa bd.((6.2' Λογο baranci'; ∇dr P\Lo) P"d.<"(dol ∇Γd.ro).

22 ∇d' Ρ\Lσ) Ρ"\∇·λ""", ∇Δυ·', Δ."
Γτσ"ζΔ·ΡζΡΡΑ', Γα Δ·"Γ"ΑΛ', Γα δοΡαζ' ΦσΔ σλυ Ρ"ΡΕΤ, Γα βυ' Λογο
Ες Δ."Γ"ΑΛο Φρχ.

23 マロd マロロ(dイン トロ 9かくらい からならい

24 ¶ ra pyloù piaduo, lin are bcoiià. Pio valora valora valora, dolbo, ra aartille, dièa-arro garaío: var piapo.

25 ∇d? P\Lo\ P" D?"∇° Φ?Å\ ΛΥΥΡΦ. b αα^Λί)Α', Γα ΦΦ.bα, bΦΑ/αα^Λ. ί)Α', Γα b Δ"(") 96: <<Γ(Γ)1L6\ Φ^Å*, bΔ/α^Λί)Α'; ∇d? P\Lo\ P"d.- <"(" Φσι ∇Γά·γσΑ\.

26 ¶ ra PYLos P"AU.0, L"A DY"40'5

A>7>0 PACO PACOTO PACOTO PROACOTO.

U U L D/

P N V > " P P A L P V L P O · L Q °

15 63.01.

V india(100, DAPA.Qx

Dr

Δ·ξξ5° 7/7, Δ5Γ∇Δ·ρί°.

LONDON:

PRINTED BY W. M. WATTS

FOR THE

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, 10, EARL STREET, BLACKFRIARS.

1862.

			Lnalba							Lnalba		
L'2					28	פיני חוח						6
L:					16	94. UTU						4
₹▷'					24	¿.c						3
b					21	<.4VT)						1
►07"19A.0d.d.					28	À<300.						13
≥DLa' .					16	۹۲۰ .						5
5°(630)000 .					16	5~(À(3.						5
65. 63070da					13	64. AG						3
6:010a					6	on((i) .						5
∆À/da .					6	64. b)						1
18010a.					4	σ^(.0 b).						I
1:010a .					4	J' .						1
50 (U18000a					5	P-92"(d"92	1.5					22
64. U180000					3							

Lnalb once.

1 L/2"06> 06 dicr diona 6 0"cn/"

2 V<>3'C P" G"CA.P"V° 4'56; Fa 4'5' P" G"CA.P"V° 16C; Fa 16' P" P"CA.P"V° JCS Fa D P"CA.P"CO;

5 \$\frac{1}{2} \rightarrow \frac{1}{2} \rightarrow \fr

6 Fa 1/2 Pu σ"(Δ.ρυγο UΛ(6 Pu PurpplΔ.); Fa UΛ' 6 PurpplΔ.' Pu σ"(Δ.ρυγο 1/20La Dup da 6 Pu Δ.Δ.

11 Fa 1457 P" G"(\(\delta\).P"\(\nabla\) Adaby Fa D P(\delta\). \(\delta\). \

13 ADOCCE PIL GILO. PILO 4 C>C; Fa

15 Fa Δειγ΄ ἡι σιζΔ.ριγο ΔεΔν-Δι: Γα ΔεΔν ἡι σιζΔ.ριγο Lία: Γα Lίν ἡι σιζΔ.ριγο 96<:

16 - 161 PH GHICA-PHYO JYC, D &VL

73-1, Ja 6 PH DHP GHICA-PY PAA;

63-04 6 AYGHIGAY.

20 Lb 7b. 7 Lr) Porx Dp, in,

D U'rol b Norman in adding ofrange, V au. P, jr, is very roll
Un, Vba. drift pr Dna 73
id.; rgl dod b dyd. bar drift.
D"r.

21 **b**(σ"ἀΔ·Ρ"∇° Lb 9 Dἀγγ, **βς**Lb P b Δγσ"bἀd.°: ρ9L b(ΛΕργ°
D (ΑγΑ-ΦL D LὑΑΔ·σ-Α* D"ρ.

23 pr, prp&prq. 0 dd. 15 66 dipo. 0.